

Jetzt können Sie durchatmen.
Mit dem Diamant Trenn- und Schleifsystem von PROTOOL.





**Arbeiten mit dem
Winkelschleifer gefährdet
die Gesundheit. BISHER.**



**AB SOFORT GILT:
Staubfrei und präzise
arbeiten!**



Saubere Sache. Präzise trennen ohne Staub.



Immer eine Idee weiter.
Das ist die Maxime von PROTOOL. Mit Lösungen aus der Praxis für die Praxis. So wie das neue DIA-Trennsystem. Vorbei sind damit die Zeiten, in denen Trenn- und Schleifarbeiten eine staubige Angelegenheit waren. Der schädliche Staub wird zuverlässig abgesaugt,

die Gesundheit des Anwenders geschützt und freie Sicht auf das Werkstück ermöglicht. In Kombination mit dem abgestimmten Zubehör und den Verbrauchsmaterialien entsteht so die optimale Lösung für effizientes, sauberes und präzises Arbeiten.





1 Präzise geführt.

Die PROTOOL Führungsschiene macht es möglich. Gleichgültig ob kurze oder lange Werkstücke, mit ihrer Hilfe lassen sich Schnitte mit höchster Genauigkeit durchführen.



4 Zum Aufatmen.

Mit dem Absaugsystem wird die Staubbelastung auf ein Minimum reduziert und die Arbeit zu einer sauberen Sache.



2 Freie Sicht.

Das Sichtfenster bietet stets vollen Durchblick auf Anriss und Schnittstelle. Das ermöglicht einwandfreie Ausschnitte und ein Ergebnis, das sofort kontrolliert werden kann.



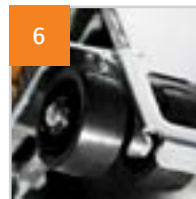
5 Einfach eintauchen.

Die Tauchfunktion macht den Schnittbeginn an jeder Stelle im Material möglich.



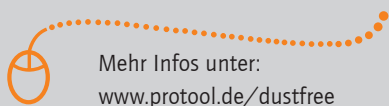
3 Alles gut im Griff.

Dank Drehgriff mit optimaler Schalterposition ist bequemes und sicheres Arbeiten möglich.



6 Läuft wie geschmiert.

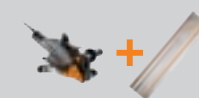
Die Rollen ermöglichen eine sichere, leichte Führung auf dem Werkstück und vermeiden dadurch Oberflächenbeschädigungen.



Mehr Infos unter:
www.protool.de/dustfree



Jeweils auch als Set erhältlich mit Führungsschiene/
Führungsschiene und Sauger.



DSC AGP 125
GRP SET
Art.-Nr.
764989



DSC AGP 125
VCP SET
Art.-Nr.
765097



DSC AGP 230
GRP SET
Art.-Nr.
764990



DSC AGP 230
VCP SET
Art.-Nr.
765100

*erhältlich ab 2011

Technische Daten	DSC-AGP 125	DSC-AGP 230*
Schnitttiefe	27 mm	63 mm
Schnitttiefe auf Führungsschiene	23 mm	59 mm
Gewicht Haube/System	2,2/4,1 kg	3,2/8,9 kg
Scheiben-Ø	125 mm	230 mm
Abstand seitlich	32 mm	35 mm
Abstand vorne	78 mm	85 mm
Anschluss Staubabsaugung Ø	36/27 mm	36/27 mm
Leistung	1.400 W	2.600 W
Drehzahl (Leerlauf)	11.000 min ⁻¹	6.500 min ⁻¹
Art.-Nr.	764986	764987

Absaughauben jeweils auch separat erhältlich: DCC-AGP 125, Art.-Nr. 763726; DCC-AGP 230, Art.-Nr. 763728



Staubarmes Arbeiten. Sauber und exakt in der Anwendung.



Präzise dank Führungsschiene!
Das Trennsystem ist auf der PROTOOL Führungsschiene einsetzbar und eröffnet damit neue Anwendungen, die mit herkömmlichen Absaughauben nicht möglich sind. So ist das exakte Zuschneiden von Werkstoffen jeder Größe kein Problem mehr.



Staubarmes Arbeiten!
Ob im Innen- oder Außenbereich. Mit dem Trenn- und Schleifsystem arbeiten Sie stets staubarm. Dadurch vermeiden Sie zeitaufwändiges Reinigen der Baustelle und können bei Ihrem Kunden durch Sauberkeit punkten!



Maximaler Gesundheitsschutz!
Beim Trennen oder Schleifen von mineralischen Materialien entstehen große Mengen an gesundheitsschädlichem Staub. Er belastet nicht nur die Umwelt, sondern auch den Anwender. PROTOOL hilft Ihnen nicht nur, gesetzliche Grenzwerte einzuhalten, sondern auch Ihr wichtigstes Gut zu schützen – Ihre Gesundheit!





Das Schleifsystem.

Mit dem DSG-AGP 125 liefert PROTOOL ein kompaktes System für staubarmes Schleifen. Damit lassen sich Unebenheiten ausgleichen, Farbe, Beton, Kleber und Putz entfernen, sowie Oberflächen für neue Beschichtungen

vorbereiten. Zudem ermöglicht das klappbare Frontsegment randnahe Arbeiten. DSG-AGP 125, Art.-Nr. 764988

Arbeiten mit System. Eine runde Sache.



PROTOOL bietet eine breite Auswahl an **Diamantscheiben** zum Schleifen und somit die optimale Lösung zum Abtrag verschiedenster Materialien.

Die **Schleifhaube** ermöglicht staubarmes Schleifen von mineralischen Materialien.

Der kompakte und starke **Winkelschleifer** AGP 125-14 D kann in unterschiedlichen Arbeitssituationen zum Trennen und Schleifen eingesetzt werden.

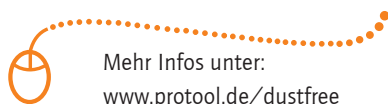
Die 360° Lösung zum Schleifen und Trennen.

Die **Diamantscheiben** zum Trennen schneiden sowohl harte als auch weiche Werkstoffe exakt. Spezielle Scheiben zur Fugensanierung sowie zum Trennen von Fliesen runden das umfangreiche Programm ab.

Das **Absauggerät** VCP 300 E-L mit automatischer Filterabreinigung erzielt durch höchste Saugleistung exzellente Absaugergebnisse.

Die **Absaughaube** zum Trennen ist die perfekte Lösung für staubarme und präzise Trennarbeiten mit Diamantscheiben.

In Verbindung mit der **Führungsschiene** GRP 800/2 lässt sich das Diamant-Trennsystem präzise führen.



Mehr Infos unter:
www.protool.de/dustfree

AGP 125 Diamant-Trennsystem



Benennung	Typ	Art.-Nr.	Preis in € ohne MwSt.	Preis in € mit MwSt.
1. Diamant-Trennsystem (Lieferumfang: AGP 125-14 D, DCC-AGP 125, ALL-D125 Premium, im Systainer)	DSC AGP 125	764986	259,00	308,21
2. Set Diamant-Trennsystem mit Führungsschiene (Lieferumfang: siehe 1. + GRP 800/2)	DSC AGP 125 GRP SET	764989	289,00	343,91
3. Set Diamant-Trennsystem mit Führungsschiene und Absauggerät (Lieferumfang: siehe 2. + VCP 300 E-L)	DSC AGP 125 VCP SET	765097	749,00	891,31
4. Absaughaube Trennen	DCC-AGP 125	763726	129,00	153,51
5. Diamantscheibe Allround Premium	ALL-D125 Premium	764991	59,00	70,21
6. Diamantscheibe Allround Standard	ALL-D125 Standard	764993	29,00	34,51
7. Diamantscheibe Beton Premium	C-D125 Premium	764995	69,00	82,11
8. Diamantscheibe Beton Standard	C-D125 Standard	764997	39,00	46,41
9. Diamantscheibe zur Fugensanierung	MJ-D125 Premium	765261	79,00	94,01
10. Diamantscheibe zum Fliesen trennen	TL-D125 Premium	765260	39,00	46,41

AGP 125 Diamant-Schleifsystem



Benennung	Typ	Art.-Nr.	Preis in € ohne MwSt.	Preis in € mit MwSt.
11. Diamant-Schleifsystem (Lieferumfang: AGP 125-14 D, DCG-AGP 125, im Systainer)	DSG AGP125	764988	199,00	236,81
12. Absaughaube Schleifen	DCG-AGP 125	763727	69,00	82,11

AGP 125 Diamant-Schleifsystem



Benennung	Typ	Art.-Nr.	Preis in € ohne MwSt.	Preis in € mit MwSt.
13. Ersatzbürste	BC-DCG AGP 125	765103	15,00	17,85
14. Diamantscheibe	DIA HARD-RGP 130	778535	165,00	196,35
15. Diamantscheibe	DIA ABRASIV-RGP 130	778536	165,00	196,35
16. Diamantscheibe	DIA STONE-RGP 130	778537	165,00	196,35
17. Diamantscheibe	DIA THERMO-RGP 130	779346	220,00	261,80
18. Diamantscheibe	DIA UNI-RGP 130	778538	165,00	196,35

AGP 230 Diamant-Trennsystem*



Benennung	Typ	Art.-Nr.	Preis in € ohne MwSt.	Preis in € mit MwSt.
19. Diamant-Trennsystem (Lieferumfang: AGP 230-26 R, DCC-AGP 230, ALL-D230 Premium, im Koffer)	DSC AGP 230	764987	409,00	486,71
20. Set Diamant-Trennsystem mit Führungsschiene (Lieferumfang: siehe 19. + GRP 800/2)	DSC AGP 230 GRP SET	764990	439,00	522,41
21. Set Diamant-Trennsystem mit Führungsschiene und Absauggerät (Lieferumfang: siehe 20. + VCP 300 E-L)	DSC AGP 230 VCP SET	765100	899,00	1.069,81
22. Absaughaube Trennen	DCC-AGP 230	763728	159,00	189,21
23. Diamantscheibe Allround Premium	ALL-D230 Premium	764992	109,00	129,71
24. Diamantscheibe Allround Standard	ALL-D230 Standard	764994	59,00	70,21
25. Diamantscheibe Beton Premium	C-D230 Premium	764996	129,00	153,51
26. Diamantscheibe Beton Standard	C-D230 Standard	764998	69,00	82,11
27. Winkelschleifer	AGP 230-26 R	764520	215,00	255,85

*erhältlich ab 2011

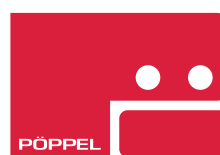
TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG
Wertstraße 20, D-73240 Wendlingen

Vertreten durch:
TTS Tooltechnic Systems Deutschland GmbH
Markenvertrieb Festool und Protool
Wertstraße 20, D-73240 Wendlingen

Produktfragen und Ersatzteilbestellungen
Telefon: +49 (0)70 24/804-2 40 10
Telefax: +49 (0)70 24/804-2 96 99
E-Mail: vertrieb@tooltechnicsystems.com

Kundendienst Festool und Protool
Wertstraße 22, D-73240 Wendlingen

Reparaturen
Telefon: +49 (0)70 24/804-2 44 00
Telefax: +49 (0)70 24/804-2 02 98
E-Mail: service-de@tooltechnicsystems.com



R. PÖPPEL
MASCHINEN UND WERKZEUGE

R. Pöppel GmbH & Co. KG
Alpenstrasse 45
Industriegebiet Süd
87700 Memmingen

Tel. Zentrale +49 (0) 83 31 95 59 - 0
Fax Zentrale +49 (0) 83 31 95 59 - 22
Fax Auftr. Annahme +49 (0) 83 31 95 59 - 69

E-Mail Internet info@poeppele-wkz.de
www.poeppele-wkz.de